

# ლიტერატურული გაზეთი

1985 ଟେଲିଭିଜ୍ଞାନ 6

საქართველოს საბჭოთა მწერლების კაგშირის ექვსდღიური ორგანო

ଓଡ଼ିଆ 50 ଜୁନ. No 6 (98)

## ბოლოგენიკური ციფრულისათვის

სიღზიზლე! რევოლუციური სიღზიზლე! არა  
რეზოლუციებში. არა! სიღზიზლე მოითხოვს  
მიქნილ ორგანიზაციას, წრულ გულს, პარტი-  
ისადმი ერთგულებას, საშობლოსადმი ერთ-  
გულებას. გავამსვილოთ თვალი! უფრო ჭურად  
მოვარტუა მშერს. დაუნდობლად გავუჩეკლავ  
დედ კანტრიკრევოლუციის ნაშერთ.

...ი, ასეთი ფიცი დავდევით ჩვენ წითელ მოედანზე, კიროვის საფლავთან“ (“პრაედა”).

მტერი არ იძნებს. მტერი გვიყარასულებს  
კუთხიდან, მტერი გვეპარება ყოველი საშუალე-  
ბით და ხანდახან, წარმოიღინეთ, პარტიის მან-  
დატითაც კა ერთ ხელში და მეორე ხელში  
ვერაგულად კიროვზე მომზინებული ნაგანით...  
მთელი მიხი ცდა იმაშია, რომ თავი გამოსჭრა-  
ოქ, ხადაც ჩვენ არ გაჟეს ხაკმაო სიუბზლე.

ଲ୍ୟାନ୍ଡିଶୁର ପାରତୀୟ ଯୁଦ୍ଧାବଳ୍ଯ ପ୍ରକଳନକାଳୀନ  
ପାରତୀୟ ଓ ମେତ୍ରାଜିତ ହାତରେ ଗ୍ରେନାର୍  
ଲ୍‌ମୁଖୀ ଦେଲାଦି ଥିଲା. କ୍ଷାମାନିଙ୍କ ମିଶ୍ରନିତିକାଳୀନ  
ମିଶ୍ର ଶ୍ରୀଶ୍ରୀରାଧା, ଏଥିର କ୍ଷାମାନିଙ୍କ ମିଶ୍ରଙ୍କ ଅନ୍ତରେ  
ଦେବିଙ୍କ ଉଚ୍ଛବିଷ୍ୟରେ, ଏଥିର କ୍ଷାମାନିଙ୍କ ମିଶ୍ରଙ୍କ  
ଶ୍ରୀଶ୍ରୀରାଧା ଏଥିର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ, ଏଥିର  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଏଥିର କ୍ଷାମାନିଙ୍କ ମିଶ୍ରଙ୍କ  
ଅମା ତୁ ମି ପାରତୀୟ ପ୍ରକଳନରେ ବାଦାକରିବି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀରାଧା.

အေဂါ်မာတ ဇလ္လာနှင့်လူ မာဂာလုဏ်၊ ဘိဝ္ပာ ဒာန္တ  
တေး ဇလ္လာနှင့်လူ နေမြတ်စီ ကုန် လိုက်ဆွဲပါသည်  
မြနာဒေ ဇန်နဝါရီတွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ်တေား၊ ၁၁၂. န. ၃. (၃)  
ဖြောက် ကျွဲလတ်ပောက်စီ ဒာဂုံစီ အဲ မိုးရှာလှစာ ကျွဲ  
မြနာနေး စာရွေ့ခွဲမာရေး ဖျောက်လွှာ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊  
ပုဂ္ဂနိုင်လွှာ မာဂာတ ဇန်နဝါရီတွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ၁၁၃.  
ကျွဲလတ်ပောက်စီ ဒာဂုံစီ အဲ မိုးရှာလှစာ ကျွဲ  
မြနာနေး စာရွေ့ခွဲမာရေး ဖျောက်လွှာ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ၁၁၄.  
ကျွဲလတ်ပောက်စီ ဒာဂုံစီ အဲ မိုးရှာလှစာ ကျွဲ  
မြနာနေး စာရွေ့ခွဲမာရေး ဖျောက်လွှာ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ၁၁၅.

სოციალური და კულტურული განვითარების უფლებმისათვის გამარჯვებული აკოდეგის მტრის ისედაც განადგურებულ ნაწილების მტრების არ იცის დანდობა და ამითომ ის მტრის მტრებს სპონსორ, რომელსაც ის არ გვიძლია—თქვენ გორკომ.



## ქლასობრივი მტერი გასროლის წინ

ନାଥାତ୍ମି—ସ. ଗାଢାଶ୍ଵରିଲୋକା

# ԱՐԵՎ-ԱՐԵՎՈ ԱՅԻՍՈ\*

## ၁၅၁၅၀၈ ဂာမြောက်ဒေသနှင့် အောင် ဖွံ့ဖြိုးလောက်

Ե՛տորո Վայրեցին զամո, ովնօսու տայը  
հիշե՞մ Տանգալուր հիմե՞-ձամթալս՝ յեծ  
ենան, մացրամ Տան Վայրութիւնի յրտեղը ան  
ոշնօնսաց պէտք եռողմբ տացուս նայան  
Վայրութիւն! յս մաժոն, հուզ, յշտաւունու  
լոյնցրնուն անեայրուն մոռցրնուն, եռողմէն  
տաց յշտաւուն Պոնամձլունուն անյ, հու  
ցորու Տանցալուր յաճենան, մարթուն  
ամուսարհեցած. մաժոն ամ ոշնօսու տայը  
հիմե՞-ձամթալս յո օրա՛ յցա, - հիմե  
աեալու; հացանաց Յուսաց յո Կընչու պէտք  
յշուղուն Ցայդլուն հոմ հիմե ցանօսալուն  
օմբերդաշու ամորհեցլ Յորև, անյ մօր  
թալս, Պոնամձլունուն, անյ Պոնամձլունուն  
յո առ յաճենան, — Պոնամձլունուն,  
անյ Պոնամձլունուն. առ յցունուտ, հոմ յս յնու  
լուրունարկուն մուգութեստ; ահա, ս  
Տուրպուն անեայրուն սայրս, հոմ նատ  
լուած ցամունաթուն մարթլունուն օդյալուն  
Պոնամձլունուն, անյ Պոնամձլունուն նունաց  
ոմ յաւս, հոմելուց Պոն ճա Պոն, յս ոց  
սայինուն օդիցպամթուն սճրցես սեցրէս; ճ  
յու առ յուս, հոմ հիշե՞ն ցլույցտուն  
Տանցալուր ահացյուն լուսեցրնուն ա  
տեսուցլուն օմուսարհեցու Յորևուսաց  
տցոնուց Պոն-ճա-Պոն ցալունմիսա ւ  
կառու ահամեծուն! բոմես սորուաց ամիւց

სადილ-ვაბშეინისა! იქნის ყუროთ გამოსახული იყო, რომ ეთქვას მცენტეს, ანუ ამიმტრი ველს: „დედავ! რავა ამოვიტჩევ იმის თანა კაცს, რომლისგანაც ერთს სტაქანი ღვინოსაც არ ველი, რომ ჩემი კენტი გადარეცხო!“ ეს იმას ნიშნავს, რომ მარტლისაგან თხოულობენ შხოლოდ პურულ ღვინოს და მზარეულთ-უხუცესობას; — თუ მცა ამ სიტყვების მთქმელი, მისდა გაუაძრაო როგორ კინგის გარეკანსა თხოვ-

ერთობად, ორცა ასეყის გამოყენის უფრო მტკიცებას, რო  
მის ხელში კენჭი გასერილია და გარევა  
ხას საჭიროებას. — ვინ თქვა, რომ ჩენები  
ხას საჭიროება ქიმია არ იცის? სხვადასხვა  
შეზავებულის ნაწილებისაგან შავს თევ  
რად აქცევენ და თეორს შავად! ვისა  
უნდა, რომ შავი კენჭი გაათეთრა  
უნდა შეაზაოს ერთად, ზუთხი ქინძი  
ძმრითა და ომბალოთა, ზედ მიაყოლო  
ღომი, ამოულვას გვერდით მსუქანი ძრობ  
ბეჭი, შევენითა ტყემლისათა, იშას მი  
ყოლოს შევადებ-ლავაშები, გუდგებ  
ყველა დაბალბას ყიფიანი ლვინოში, რო  
მეექნევებმა მოსხანო „მრავალ ჟამიერ  
და ზედ დააშარონ „ჰარალალი“ შემდ  
გის ლექსებით:

„ვოიოი! აშ ჩვენ ვიცით, ვისიც უნდა  
გამორჩევა,  
გვინდა ჯიბე შეგვისქელდეს, რადგანაც  
გვაქვს ამის ჩვევა.  
ხან მარჯვნით ვართ, ხან მარცხნით  
ვართ, ორივესგან გვაქვს მიწვევა,—  
ზაფხულში თავს გამოვიკვებთ, შემო-  
დგომაც მოგვიწვა!  
ამ სიძლერს ამოსარჩეველმან უნდა  
საძევრ სულამოუთქმელად თორმეტი  
„ხ! ხ! ხ! ხ! ხ!“ შიყოლოს და შე-  
წევნითა ლეთისათა შავი თეთრად იქცე-  
ვ! —ეს მოხერხდა, მაგრამ ამ ხიმიკოსებს  
ერთი საქმის გაკეთება უნდოდათ, ის ქა-  
ველარ მოახერხეს: უნდოდათ, რომ სამ-  
ლოცო წერილის სიტყვა შესახებ კაცის,  
რომ კაცი მიწაა და მიწად იქცევაო  
გამართლებიათ და კაცის სულები სი-  
ცოცხლითვე — მიწასთან შეერთებიათ  
რომ მითი მიწა გიზარდათ და სრულ  
ცენზი გამოეყვანათ; მაგრამ ამ ხიმიკო-  
სებმა ვერ მოახერხეს მიწისა და კაცი  
ერთმანეთზედ მიკასება და წითელი ვა  
რაცუცი ტყულა შეხტა და შებზიალდა  
—ძევრი კითხულობს: ეს წიგნი, ეს ვა-  
რაცუცი შარშან რომ თეთრი იყო  
წრეულს რაღამ გააწითლაო, და მიკვირს  
როგორ ვერ მიხედნენ! ჩემის მხრით, ი  
მიტომ გაწითლდა, რომ შარშან ვერა  
ფერი გაარიგა და შერცხვა. — გაწითლე  
ბას თქვენა ჭირი წაულია, კიდევ არ  
ვინალებით, მაგრამ ზარშანდელმა შემ  
თხვევამ რომ წითელი ფერი დაადგა, ვა  
თუ წრეულების უკითხელი დაადგას, და მა  
შინ ჩემის მტრებმა მითი გული გაიძლონ  
— და ჩვენც მწუხარებით ეს გვამლერონ:

δ ε Β ε γ ε

ალ. გეზიოვნები

შემოგრიალდა დიდებული მისი სახელი,  
როგორც სიმღერა, როგორც ფიცა,  
გრძვინვა ქვეშეხთა...  
და სივრცეებში ჯეჯილების,  
მაღალ ქარხნების,  
კიდით კიდემდე უთვალავი გამოძახი-  
ამ ერთ სახელის ირგვლივ (ლით  
ერთხმად ხალხი შეერთდა.  
ხალხი, რომელიც ახალ აზრით  
და ძლევით ხელში,  
სჭედს კომუნიზმის სიმაღლეებს  
ქვეყნის ხალისად,  
ყაზანის ხრიოვ ტრამალებზე,  
ციმბირის ტყეში,  
კავკასიის ველზე  
და ქარხნებში ლენინგრადისა;  
ხალხი, რომელმაც მტკიცე ნებით,  
შრომის ხელობით  
სულ სხვა მნარეზე გადაუშვა  
კოლგა დუდუნიო.

ბალით მოქარება  
კვლეულ მთათა ღრიანქელები  
და ბელომორის არხით გასჭრა  
ქლდენ უკუნი.  
ჰაერში გაქრა  
თუ გაიხსნა უცემ კედელი,  
მეც აღარ ვიცი...  
როგორ ჩაქრენ აბაფურები,  
ჰქუს მანქანები,  
აელვარდა შორს მარტენები  
და ქალიქები  
აგუაგუნდენ აკვამლულები.  
შრიალებს ყანა,  
თვითმფრინავნი ცაზე მიქრიან,  
ქანაობს ბამბა—  
სალაც გუშინ ისევ ტბა იდგა.  
გახსნეს ქვესკნელი,  
ცასაც ჰქვეთენ ლრუბლის ფიფქიანს,  
შრომის სიმღერით  
იწკრიალა აგერ ტაიგამ.  
და მოსალმების ხმამაღლი  
გვესმის ძახილი:  
ბერლინის ციხის  
ფანჯრებიდან გამოქროლებით,  
მექეპრე ხმები  
შორ პარიფის მუიერ ქარხნების,  
მთა ასტურის და ჩიხეთის

გაიმლერიან შორს თუ ახლო,  
შთაში თუ ბარში.  
სულ უფრო გვეთრად, შთაგონებით,  
გრძნობით ნათელით.  
გრიალებს ტაში, ყოველ მხრიდან  
გრიალებს ტაში,  
ქვეყნის მფლობელთა  
აღტაცების გამოშატველი.  
მათ სიმღერაში—  
მზე გადამოჰკუხს ზეცას დარულად,  
მათ სიმღერაში—  
ჩვენი ქვეყნის გამარჯვებაა,  
— შრომის ხალისი,  
გაქანების გამგედაობა,  
და ის უკულება,  
თუ რისთვისაც დაბადებულან.  
ო სიმღერაო,  
არ გახურავს ზევიდან ჭერი,  
მსოფლიო მეგრძოლს  
ზეზღულდავი არ გაქს კიდელი.  
რა მზე ოვალები,  
სახეები მხარულ ფერის...  
ხმაურობს სივრცე,  
ათრთოლებულ ტაშების ძგერით, —  
არც გათავდება—  
მისალმება განუშყვეტელი.  
ჰე, გაუმარჯოს  
ბოლშევიცურ კომუნის ბელადს,  
მკერდში რომ გული  
ჩვენი ქვეყნის ძექს დაუმცხალი.  
• • • • •  
ეს იყო დღეს,  
ვრცელ ყრილობას რომ გაღმოხედა  
და ტრიბუნაზე აიმართა  
მაღალი სტალინ.

თარგმანი დაგით გაჩეჩილაძისა



ՀԵՑՈՒԹՅՈՒՆ ՅԱՌԱՋԱԿԱՎԱ ՏԵՇՈՒԹՅԱ?\*)

ବାଲ୍ମୀକିର ତଥା ଶର୍ମିଷ୍ଠିତ

ამხანაგებო, კრიტიკა და მხატვრული  
შეტყობინა ჩვეულებრივ, თუ გნებავთ  
ვლებარული, წარმოდგენით ერთმანე-  
თის მოპრდაპირე ან უკეთეს შემთხვე-  
ვაში ერთმანეთის შემცსები მოვლენებია  
სალიტერატურო ცხოვრებაში. ასეთივე  
შეხედულებით ეს ორი მოვლენა ურთ-  
ვარ განრიგებაშია ერთმანეთთან, ერ-  
თის კეთილი საწყისი, მეორე ბოროტი.  
ერთია აღნი, მეორე კვამლი. ერთმანეთს  
სდევნიან, ერთმანეთს ვერ შორდებიან,  
და, რაღაც მუნების ჭანონის ძალით, ერ-  
თი მეორის შიმართ მუდმივ წინააღმდე-  
ქობაშია.

აქ ამბ. გაფრინდაშვილმა თავისი ბავშობა გაისხენა და გადმოგვცა თავისი მაშინდელი შეხედულება კრიტიკაზე. ამ შეხედულებით, კრიტიკოსი კვლებზე კვირიანი კაცი უნდა ყოფილიყო და მას უკირდა, რატომ თვით კრიტიკოსი წირს კვლელაფერს. ეს ჩვეულებრივი წარმოდგენი იმაზე არის დაუსახნებული, რომ ისტორიულ წირსულში კრიტიკა მართლა ასეთ როლს ასრულებდა სერთოდ. მუდამ მქინადავი, მკილავი, სხვისი ნაწარმოგბის გამძებელობით. თუ პოეტები თავის თავს უწოდებდნენ ზეშთაგონნბის ობიექტს, მუხტითან მოლაპარაკეს, სამაგიეროდ კრიტიკოსები მათ განაქინებდენ და ჩამოიყანდენ დედამიწაზე, ძირს ანარცხებდენ, ანაღურებდენ ხოლმე. ძალიან შორს რომ არ წაგიდეთ და მაგალითიდ ფეოდალურ ლიტერატურას რომ შევეხოთ, იქ თითქმის არ არის კრიტიკა, იქ არის სახალხო ლიტერატურა, მწერლობა—ხოტბა, ხოლო კრიტიკა ზედმეტი ბარგია. იქ იყიან, რომ ხოტბა მოუხდება ძლიერია ამა ჭვენისათა და ვინც ამას შეასრულებს, მას თვითონ ირჩევენ, ჩშირად პატივსაც სცენები, მასხარას როლშიც ამყოფებენ, მაგრამ არ არსებობს სპეციალური დარგი—ნაწარმოებთა კრიტიკულად განხილვისა. მხოლოდ შემდეგ, კაპიტალისტური სისტემის განვითარებისთანავე, ჩნდება კრიტიკა, ჩნდება, იმიტომ რომ ლიტერატურული ნაწარმოები ისეთსავე საქონლად იქცევა, როგორც კველა სხვა ნაწარმოები. ის გადის ბაზარზე, ის ეძლევა შეშტარს, ამ შემთხვევაში მკითხველს, და როგორც ყველა სხვა საქონლეს ჰყავს მყიდველი, ამასაც შეიძლება ჰყავდეს ბევრი თუ ნაკლები მკითხველი და აი, იქ ასრულებს კრიტიკა იმავე როლს, რასაც ასრულებს ვაჭრების ქვეყანაში ყოველი მაკლერი, ყოველი საქონლის შიმწოდებელი, იქ არის გადაჭარბებული ქება ინ ძალიანი და გეგმა: ქება იმისათვის, რომ

როცა გამეფდება კაპიტალისტური  
სამყარო, ლიტერატურულ ნაწარმოებს  
ედება სწორედ საქონლის ფასა, საქო-  
ნლს კი გასაღება უნდა და კრიტიკისი  
აქ ასხულებს, თუ გნებავთ, მაცლერის  
როლს, რომელიც თავის ჰონორარს დე-  
ბჯლობს ისევე, როგორც ყოველი მაც-  
ლერი ღებულობს ჰონორარს აძა თუ იმ  
საქონლის გასაღებაში, მაგრამ აღწევს  
თუ არა თავის მიზანს, გვეკითხებიან,—  
აღწევს ინ მხრივ, რომ ხშირად კლავს  
ტალანტებს. რატომ? რატომ და იმი-  
ტომ, რომ რაც უფრო ნიჭიერია და  
გენიოსი რომელიმე პოეტი, თუ რომე-  
ლიმე პირვენება, მით უფრო შორს  
წვდება შის თვალი და მით უფრო იდ-  
ვილად ააშკარავებს იმისი ღროის წყო-  
ბილების ფუქსავატობას, არა საფუქსელი-  
ანობას, მის განრჩენას, მის დეგრიდა-  
ციას, და იმ ღროის გაბატონებულ და-  
ლებს ეს არ მოსწონს და ცდილობს  
ასეთი შორსმცვრეტელი ადამიანი მოს-  
პოს. ძალიან ბევრია მაგალითები იმისი,  
რომ დიდი ტალანტები მოუკლავთ, გა-  
უნად ურებათ ან გადაუგვარებით,  
სახოგალოებრივი ლფსკრულისაკენ დაუ-  
ქანებით, ძალიან ცოტას შეძლებია გა-  
ეძლო ასეთ პირობებში. და ისინი სწო-  
რედ მით გვაცებენ, რომ შეძლებს  
თავიანთ გენიოსობის შენარჩუნება და  
გადასცეს თავიანთი ნაწარმოები შემ-  
დეგ თაობას. მაგრამ იქ, სადაც მწე-  
რალთა შორის იბადებოდენ ასეთი ტა-  
ლანტები, უეკველია ჩნდებოდენ კრი-

ამხანგმა გაურინდა შევილმა აქ დაასა-  
ხელა, რომ პოეტებიც აწარმოებდნენ ქრი-  
სტიკებს. რასაკვირველია, როგორ შეიძ-  
ლება პოეტი მოწყვეტილი იყოს იმ სა-  
კითხებს, რომელსაც კრიტიკოსი ანვი-  
თარებს. ის შეგნებულიდ უნდა უდგებო  
დეს საკითხს და მას უნდა შეეძლოს  
რასაკვირველია, სერიოზული კრიტიკი  
გამოწვევა. მას აქვს ერთგვარი ტალანტი  
რომელიც სხვას არ მოქონება, მან ა

როგორი უნდა იყოს ჩვენში კრიტიკა და მწერლობა საერთოდ. ჩვენში ამხანა-  
გებო, სულ სხვანაირი წირობებია, რომ-  
ლებიც ძარითადად განსხვავდებიან  
კაპიტალისტური სისტემის პირობებისა-  
გან. კაპიტალიზმის ფროს ტალანტიც,  
ნიჭიც, სინდისიც, ნამუსიც, ყველაფერი  
ბაზარზე არის გატანილი, ჩვენში კი  
ასეთი ბაზარი მოსპობილია, ჩვენში უფ-  
რო მეტად უნდა ჰქონდეს. ადგილი იქას,  
რაც ახასიათებს ჩემ მიერ ჩამოვლილ  
კრიტიკოსებს: ბელინსკის, დობროლიუ-  
ბოვს, ჩერნიშევსკის. აქ მწერალი და  
კრიტიკოსი ერთ და იმდევ საქმეს ემსა-  
ხურებიან, ერთი მეორეს ეშველებიან.  
აქ კრიტიკოსი უნდა იცნობდეს საკვლევ  
პრობლემას თავისი მეთოდებით. თავისი  
გზით, თავისი საშუალებით, თავისი მა-  
ტერიალით და ემყარებოდეს ამავე დროს  
მხატვრულ ნაწარმოებს, მასში პოეტიკის  
თავისი დევის დადასტურებას. კრიტი-  
კოსი ანგარიშს უნდა უწევდეს იმ გარე-  
მოებას, რომ მწერალი უშველებელ ინ-  
ტელეგრაფულურ ენერგიას ხარჯავს ნაწარ-  
მოებზე და თუ რაიმე შეცდომა მოუვა-  
მას, ეს სრულიად საფუძვლიანად და მე-  
გობრული მიღებით უნდა იქნეს გამო-  
სწორებული. ცადია, რომ მწერალი ხან  
კარგად შეასრულებს თავის საქმეს, ხან  
ცუდად, მაგრამ ყოველი სიტყვა. რომე-  
ლიც ითქმება ამა თუ იმ ნაწარმოებზე, უნ-  
და იყოს სახესებით დასაბუთებული, გადამ-  
ლაშებას ადგილი არ უნდა ექნეს. მაშინ  
კრიტიკოსიც მოიპოვებს პატივისცემას  
მკითხველისაგანაც და მწერლისაგანაც.  
როდესაც კრიტიკოსი უფრო გულდასმით  
შეისწავლის ნაწარმოებს, როდესაც ის მა-  
გალითად ერთხელ კი არა. ორჯერ წაი-  
კითხავ ნაწარმოებს, კარგად დაუკირ-  
დება მას, ცადია, შედევრიც უკუთხისი  
იქნება. საშუალო სკოლებში მასწავლე-  
ბელი მეორედ კითხულობდა ხოლმე თავისი  
შეგირდების თხელულებებს და რა იქნე-  
ბა, რომ ჩვენმა კრიტიკოსმა მეორეჯერ  
წაიკითხოს ის ნაწარმოები, რომლის  
კრიტიკასაც აპირებს. პირველად წაიკი-  
თხვის დროს ის მიყვება იმ განცდას,  
თუ როგორ შეიძლება გაიტაცოს ამ ნა-  
წარმოებმა მკითხველი და როგორია ის  
განცდა, რომელსაც ნაწარმოები გამო-  
იწვევს. მეორეჯერ კი უკვე მუშატრის  
თვალით წაიკითხავ, როდესაც კრიტი-  
კოსი ასე გამოიჩენს თავის თავს, მეტყვე-  
ნეო, მან დაუსაბუთებლადაც რომ თქვას  
„ეს ასეა“-თ დაუჯერებენ.

ასლა — სერიოზულ კრიტიკაზე,  
იმათხე ვინც ლარსნი არიან ამ სახელის  
შოდებისა. ბზირად იმათ იციან უდიე-  
რად მიღვიმა. მწერალი რომელიმე თავის  
ნაწარმოებს დიდ ლროს ანდომებს, არა  
ნაკლებ ერთი წლისა. კრიტიკოსი ამას  
წაიკითხავს ერთი კეირის განმავლობაში,  
საფუძვლიანად თუ წაიკითხავს, ორრემ  
ზოგიერთი კი სჩულებითაც არ წაიკითხავს,  
ასეთებზე მე არ ვლპარაკობ. გაშასაღამე,  
კრიტიკოსი წაიკითხავს ერთი კეირის  
განმავლობაში, და რეცნზიის დაწერა-  
საც ამდენსაც ფროს შოანდომებს. მას  
აქვს შეძლება ორი კეირის განმავლობა-  
ში ანგარიში გაუსწოროს ჰორლი წლის  
სხვის ნაშრომს, და თუ აქ ფრთხილად  
არ მოიქცა, მას შეუძლია დიდი ლირე-  
ბულება ერთი ხელის დაკვრით დასა-  
მაროს.

სამწუხაროდ, ჩევნს კრიტიკას ახა-  
სიათებს მეტად იოლი გზით სიარული,  
გახუკითხავი უპასუხისმგებლო მტკი-  
ცებანი. მაგ. რა იქნება იმაზე ადვილი,  
რომ ამოსტერო რომელიმე ადგილი ნა-  
წარმოებდიდან და ქვეშ მიუწერო: „ეს  
ადგილი მხატვრულად გამართლებულია“,  
ანდა „ეს ადგილი მხატვრულად გამარ-  
თლებული არ არის“. რატომ? რისთვის,  
რა არის აქ მოსაწონი ან დასაწენი,—  
ამაზე კრიტიკას თავს არ იტკივებს,  
მისი მსჯავრი უაპელაცია და რაღაც აც-  
ასეთი რაზე ხშირად იმექლება. მკითხვე-  
ლიც ეჩვენა ამას და ჰერნია, რომ ეს  
არის კრიტიკოსობა.

ამბ. დემანა შენგელაია ამბობს, რომ  
ზოგიერთი კრიტიკოსი არც კითხულობს  
ნაწარმოებს, ისე იძლევს შეფასებასონ.  
არიან თუ არა ასეთი გენდერი?  
მე არ მაქვს  
თან ის წიგნი, რომელშიაც გიჩვენებდით  
ამის ნიმუშს. ავტორს რამდენიმე სტა-

ტია დაუტერია ერთ და იმავე თებაზე  
უურნალში და გაზეთში, უურნალში  
ვრცლიდ, გაზეთში მოკლედ; შემდეგ ეს  
სტატიები გრძელიც და მოკლეც ერთად  
შეუკრებია და ცალკე წიგნად გამოსცა.  
რა ლირებულებას წარმოადგენს ეს ამ შე-  
მოხვევაში? ჩვენ, რასაკირველია, უკე-  
თხი და სერიოზული კრიტიკოსებიც  
მოგვეპოვება, მაგრამ როდესაც მათ  
წრეში თავს იჩენს ასეთი მოგლენა, ეს  
უკვე გველაპარაკება იმაზე, რომ ოლბათ  
ისინიც სერიოზულად ვერ უდგებიან  
თავიანთ საქმეს. ვერ უშდა გაბედოს  
ჩვენს წრეში ისეთმა კრიტიკოსმა გამო-  
სვლა, რომელმაც არ იცის რა არის  
კრიტიკა, რომელმაც არ იცის ლიტე-  
რატურის ისტორია და გარდა ამისა  
არ წაუკითხავს ის ნაწარმოები, რომელ-  
ზედაც წერს. კრიტიკის დარგზე არ  
უნდა გამოვიდეს ისეთი წიგნი, რომე-  
ლიც წარმოადგენს უბრალო კრებულს  
უურნალში და გაზეთში დაბეჭდილი ერ-  
თი და იგივე სიგნის გრძელ და მოკ-  
ლე სტატიებს.

უსამართლოდ განქირებას.  
რასაკვირველია, კრიტიკას მიღწევები  
აქვს. ამას ვერავინ უარყოფს. მთელი რიგი  
ჩვენი შეტრლებისა რომ გადადის საბ  
ჭოთა პლატფორმაზე, ეს არ ხდება კრი-  
ტიკის გარეშე. ეს ხდება სხვადასხვა მოვ-  
ლენებისა და ფაქტორების გავლენით,  
მაგრამ კრიტიკასაც აქ თავისი წელი-  
ლი მიუძღვის, ამას ვერ უჩევყოფთ. მაგ-  
რამ თვითქმაყოფილება, თავის დაიმე-  
დება, რომ ყველაფერი მიღწეულია, და  
უშეგებელია. ყოველი ახალი დღე მოით-  
ხოვს ახალ საქმეს და თუ ფეხდაფეხ არ  
მიყვებით, მწერალი იქნებით თუ კრი-  
ტიკოსი, გაირიყებით (კხოვრებიდან. ასე  
თიდ ცხოვრების საერთო განვითარების  
კანონი (ტაში).

